

**في رحلة
البحث عن ..**
الأوديسة -
قطعة لم تكتمل بعد

**AUF DER
SUCHE NACH ...**
Die Odyssee –
ein Fragment

عمل مسرحي
باللغتين الألمانية
والعربية

Ein arabisch-
deutschsprachiges
Theaterstück

13.01.2017 – 20:00
INKLUSIVES NACHBAR-
SCHAFTSZENTRUM
LINDENAUER MARKT 13
04177 LEIPZIG

18.01.2017 – 20:00
DACHTHEATER IM
HAUS STEINSTRASSE
STEINSTRASSE 18
04275 LEIPZIG

نجا أوديسيوس من قلاقل الحرب ،
وأصبح لائلوي الآن على شيء، سوى
العودة بأسرع ما يمكن إلى دياره. ولكن
في الواقع لن يكن هذا الأمر، بالسهولة
التي يتوقعها أوديسيوس ففي طريقه
إلى موطنه يحط به الرحال في جزيرة
الإلهة كالبيسو، والتي كالت له شتى
الوعود المغرية لكي يبقى فيها إلى
الأبد. غير أنه كان يحن إلى أمر آخر،
لذا فإنه إتخذ قراره بمواصلة الرحلة.
في كل مكان يأتي أحد، ليعده بهذا أو
ذاك، ولكن في كل مكان كان يراوده
الإحساس بأن عليه ان يستمر ..
في البحث .. ويستمر في الترحال ..
شيء ما ينادي - موطنه، هل هو مكان
للحرية ؟ سنوات عدة قد مضت ، ولكن
في نهاية المطاف ، ربما لم تعد الأمور
كما كانت عليه في السابق.

Odysseus ist den Wirren des
Krieges entkommen. Nun will er
eigentlich nur noch schnell nach
Hause. Doch das ist gar nicht so
einfach. Er landet auf der Insel
der Göttin Kalypso, die ihm Un-
glaubliches verspricht, würde er
für immer bei ihr bleiben.
Doch er sehnt sich nach etwas
anderem und entscheidet sich,
weiter zu gehen.
Überall verspricht man ihm dieses
und jenes. Überall aber fühlt er
sich so... ist auf der Suche nach...
zieht er weiter...Etwas ruft ihn -
das Zuhause, ein Ort der Freiheit?!
Viele Jahre vergehen, doch am Ende
ist es vielleicht schon nicht mehr
das, was es mal war.

Von und mit
Bassam Jaenineh, Nader Lahlouh,
Abdulsalam Tarshahani, Sabrina
Lohse, Manuela Löbel, Daniela
Delphine Döring, Katharina Rheinberg,
Hussam Alsheikh, Mouaz Abokora,
Moulham Samman, Marco Rüdiger,
Hasan Abdulla, Detlef Vitzthum,
Güde Hansen, Ghassan Katlaby

**Gesellschaft für
Völkerverständigung e.V.
& Leipziger Syrienhilfe**
Kochstraße 132 / Gelände WERK2
04277 Leipzig, Tel.: 0341 3061905
www.gfvv-leipzig.de
www.leipzigersyrienhilfe.de
Reservierung: info@gfvv-leipzig.de
Preise: 5 € / 3 € (ermäßigt)



Kulturamt
Leipzig



Veren für Kultur, Bildung & Kontakt

Ein Projekt der Gesellschaft für Völkerverständigung e.V. in Kooperation mit der Leipziger Syrienhilfe e.V. gefördert durch das Kulturamt der Stadt Leipzig.